

ESCH AKTUELL

DIE DORFGEMEINSCHAFT INFORMIERT

Nr. 99

September 2000

Sehr geehrte Leserinnen und Leser,

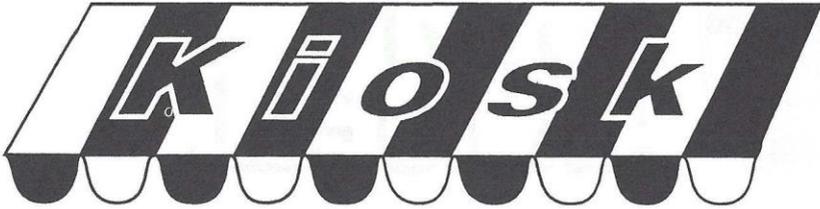
für die meisten von Ihnen ist wahrscheinlich der Urlaub vorbei. Viele waren wohl zur Sonne in den Süden geflogen oder gefahren, um den hier zu Lande für Juni und Juli atypischen Niedrigtemperaturen zu entgehen, und diejenigen, die zu Hause geblieben waren, hatten vielleicht doch Wege gefunden, ihre arbeitsfreie Zeit zu genießen.

Die Escher Kirmes steht nun an, zu deren Mitfeiern ich Sie alle herzlich einlade.

Der Martinszug muss, da es für die Martinswoche nicht möglich war, mehr als eine Musikkapelle zu verpflichten, von Donnerstag (9.11) auf Montag (13.11.) verlegt werden. Dafür werden wir dann aber genügend Musik haben.

Der gemütliche Abend der Dorfgemeinschaft am 11. November muss leider wieder im Saal der Lehr- und Versuchsanstalt stattfinden, da die Nutzung der Pausenhalle nicht garantiert werden konnte. Ich wünsche mir, dass viele Escherinnen und Escher uns wie im vorigen Jahr die Treue halten und an diesem Abend den Weg nach Auweiler nicht scheuen.

Leider haben wir bisher noch kein Dreigestirn für die kommende Session. Meine Bitte richtet sich an Sie, liebe Leserinnen und Leser: Überlegen Sie mit Freunden und Verwandten, ob Sie sich, auch wenn die Zeit möglicherweise etwas knapp ist, dazu entschließen können, mitzuhelfen, dass Esch im Jahre 2001 nicht ohne närrisches Trifolium bleibt.



Dietmar Kopp

Chorbuschstraße
50765 Köln-Esch

Zeitungen - Getränke - Süßwaren - Faßbier

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 5.30 - 20.00 Uhr
Samstag 5.30 - 19.00 Uhr
Sonn- und Feiertag 9.00 - 19.00 Uhr

Frank Dobratz

Rechtsanwaltskanzlei

Tätigkeitsschwerpunkte:

- Straf- u. Ordnungswidrigkeitenrecht (Verkehrsrecht)
- Allgemeines Zivilrecht
- Familienrecht

Interessenschwerpunkte

- Erbrecht
- Wohnungseigentumsrecht

Thenhovener Straße 44
50765 Köln-Esch
Tel.: 02 21/9 59 24 60

Bürozeiten Mo.-Fr. von
8.30-12.30 u. 14.30-18.30
und nach Vereinbarung

Sehr deprimiert haben mich zugegebenermaßen die Meldungen in den Medien über die Löschgruppe Esch der freiwilligen Feuerwehr, die doch in den zurückliegenden Jahrzehnten, insbesondere auch wegen ihrer Jugendarbeit, einen angesehenen Stellenwert in unserem Ortsgefüge hatte.

Ich bin der Meinung, dass restlose Aufklärung angesagt ist, besonders dort, wo Jugendliche zu verantwortungslosem Handeln angestiftet wurden. Wir alle sollten die Sache ernst nehmen, nicht bagatellisieren, wir sollten aber strikt gegen Verallgemeinerungen eintreten; denn ich bin sicher, dass die Enttäuschung der hoffentlich mehrheitlich soliden ehrenamtlichen Wehrleute über die Ereignisse ebenfalls groß ist. Diesen unsere moralische Unterstützung zu gewähren, sollte unser aller Anliegen sein.

Wolfgang Klee

Die Dorfgemeinschaft trauert um ihr Ehrenmitglied Gertrud Müngersdorff

Am 23. Mai d. J. verstarb im Alter von 82 Jahren das Ehrenmitglied der Dorfgemeinschaft »Greesberger« Esch, Frau Gertrud Müngersdorff.

Vielen Escherinnen und Eschern war Gertrud Müngersdorff als liebenswerte, hilfsbereite und am aktuellen Geschehen des Ortes interessierte Persönlichkeit bekannt.

Besondere Verdienste hatte sie sich erworben um die Aufarbeitung der Geschichte von Esch und als Autorin einer anerkannten Broschüre zur historischen Ortskirche St. Martinus.

Besuchen Sie uns!

Wir haben
umgebaut und neu
gestaltet zu einem
Haus gemütlicher
Gastlichkeit mit rusti-
kalem Biergarten.



*Genau das Richtige, um mit Freunden und
guten Bekannten den wohlverdienten
Feierabend zu genießen.*

Im April Wiedereröffnung im neuen Ambiente

Gaststätte Goebels

Kirchgasse 1
50765 Köln-Esch
Ruf (02 21) 5 90 17 36

Vereinslokal des
FC Kess-Esch



Täglich geöffnet von 11 bis 14 Uhr und 17 bis 1 Uhr
Küche geöffnet von 18 - 22 Uhr Donnerstag Ruhetag

Kirmes 2000 in Esch

- Festprogramm -

Freitag, 08.09.

19.15 Uhr Abholen des Zachäus

Samstag, 09.09.

**17.45 Uhr Toten- und Gefallenenehrung
Ortsfriedhof**

**18.30 Uhr Festgottesdienst
Marienkirche, Martinusstraße**

**20.30 Uhr Großer Oldie-Abend
mit der Band „June 79“
Einlass: 19.30 Uhr
Eintritt: Abendkasse: 15,00 DM
Vorverkauf: 13,00 DM**

Sonntag, 10.09.

**11.30 Uhr Bewirtung der Seniorinnen und Senioren
12.00 Uhr Musikalischer Frühschoppen
Eintritt frei**

Montag, 11.09.

15.00 Uhr Kinderfest

**19.00 Uhr Dämmerschoppen zum Kirmesausklang
Eintritt frei.**

Wenn es um Gas geht ... Elbert!



Auslieferungslager von

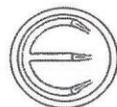
Linde

PRIMAGAS
PRIMAGAZ ENERGIE

Propangasfüllstation

Schneider[®]
DRUCKLUFT

Schweißtechnik
und Verkauf von
Propangasgeräten

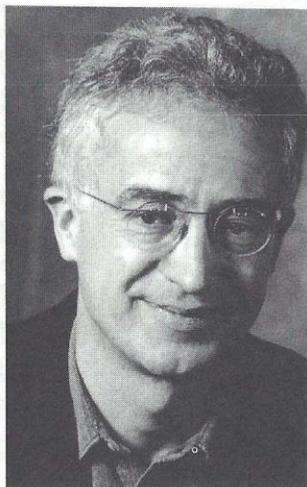


Elbert
Gase

Andreas Paling, neuer Pfarrer an St. Martinus

Ende Januar wurde Dr. Wolfgang Klein als für die katholischen Gemeinden St. Elisabeth (Pesch), St. Martinus (Esch) und St. Cosmas und Damian (Weiler) zuständiger Pfarrer verabschiedet. Sein neuer Aufgabenbereich ist die Universität Köln, genauer gesagt, die Universitätsklinik, wo er als Klinikpfarrer wirken wird.

Dr. Kleins Amtseinführung war 1991 in Pesch, doch schon ein Jahr später wurde ihm, nach dem Tod von Pfarrer Sulk, zusätzlich die Escher Pfarrgemeinde zugewiesen. Hinzu kam schließlich im ersten Quartal 1999 auch noch die katholische Gemeinde Weiler. Alle drei Gemeinden sind heute unter dem Namen Seelsorgebereich Kreuz Köln-Nord zusammengefasst.



Nachfolger von Dr. Klein ist seit seiner Amtseinführung am 14. Mai in der Pfarrkirche von Weiler, Pfarrer Andreas Paling, von Beginn an zuständig für den Seelsorgebereich Kreuz Köln-Nord, gewiss keine leichte Aufgabe, zumal inzwischen auch Kaplan Dionysius Jahn nach Köln-Rodenkirchen versetzt worden ist und, wie wir erfahren haben, mit einem Ersatz nicht zu rechnen ist.

Pfarrer Paling ist 1950 in Wuppertal geboren, seine erste Stelle als Kaplan war in Kaarst. Weitere Stationen seines Wirkens waren die Bonner Münsterkirche und die

Kölner Pfarrgemeinde St. Dreikönigen in Bickendorf.

Von 1986 bis 1991 war er Hochschulpfarrer und Mentor der Laientheologen an der Universität Bonn und danach, bis zum Amtsantritt im Kreuz Köln-Nord, Krankenhauspfarrer an den städtischen Kliniken in Wuppertal.

Wir wünschen Herrn Pfarrer Paling, wie auch seinen Kollegen Dr. Klein und Jahn, viel Erfolg in ihren neuen Wirkungskreisen.

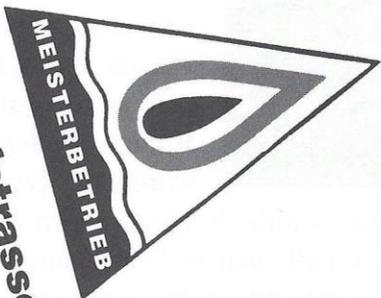


Heizung & Lüftung

Josef Lüpshchen

Lüpshchen
Sanitär + Heizung
GmbH

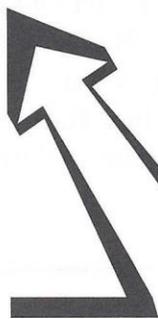
... nicht verzagen



Pohlhofstrasse 3
50765 Köln (Auweiler)
Tel. 02 21 - 5 90 55 63
Fax 02 21 - 5 90 55 63

Gas & Wasser

... Lüpshchen fragen!



Esch 2001 ohne Dreigestirn?

Da das für die kommende Session designierte Dreigestirn seine Meldung zurückgezogen hat und bisher keine neuen Meldungen vorliegen, läuft Esch Gefahr, im ersten Jahr des neuen Jahrtausends Karneval ohne Dreigestirn zu feiern.

Das wäre wirklich schade; denn zum Escher Karneval gehört nun mal ein schmuckes Trifolium.

Deshalb ergeht seitens der Dorfgemeinschaft an alle Leser von „Esch Aktuell“ folgender

Aufruf:

Gesucht werden Personen mit Humor und Frohsinn, die sich mutig zu der Entscheidung durchringen, dafür zu sorgen, dass Esch im Jahr 2001 doch ein Dreigestirn haben wird.

Die närrischen Escher Untertanen, dessen kann man sicher sein, werden einen solchen Entschluss bei jedem Auftritt mit besonderem Jubel honorieren.

Für Rückfragen steht der Vorstand der Dorfgemeinschaft (Tel.: 590 23 02) gerne zur Verfügung.

Escher Prunksitzung am 9. Februar 2001

Kartenvorverkauf:

**Sonntag, 3.12.2000, 11.00 Uhr,
Gaststätte Goebels, Kirchgasse 1, Köln-Esch.**

Eintrittskarten 38,00 DM (Vorverkauf), 45,00 DM (Abendkasse).

Danach sind die Karten im Vorverkauf erhältlich bei:
Reinigung Becker, Auf dem Driesch 8, Köln-Esch,

Kegelsportanlage „Zum Koke“

Inh. Heinz Leyser

Donatusstraße 26 • 50767 Köln-Pesch

Telefon Geschäft: 5 90 46 86,

außerhalb der Geschäftszeit: 0 17 17 81 18 42

4 Bundeskegelbahnen

**Gesellschaftsraum
für Feierlichkeiten
bis zu 70 Personen**

**Kalte und warme Buffets
auch außer Haus**



Öffnungszeiten:

Montag von 16.00 - 22.00 Uhr,

Dienstag bis Samstag 12.00 – 01.00 Uhr,

Sonntag 11.00 – 01.00 Uhr.

**Unsere Küche ist von Dienstag bis Freitag und Sonntag
von 12.00 – 14.00 und 17.00 – 22.00 Uhr,
Samstag von 17.00 – 22.00 Uhr sowie nach
Vereinbarung geöffnet**

Angelsport ist mehr als der Blick auf den Schwimmer

35 Jahre Angelsportverein der Gemeinde Sinnersdorf

Seit der Mitte der 70er Jahre gibt es aufgrund der kommunalen Neuordnung in Nordrhein-Westfalen die Gemeinde Sinnersdorf, zu der die Orte Sinnersdorf, Esch, Auweiler und Pesch gehörten, nicht mehr. Esch, Auweiler und Pesch wurden nach Köln eingemeindet, Sinnersdorf nach Pulheim.

Umso erstaunlicher ist es, dass der Begriff „Gemeinde Sinnersdorf“ noch heute existiert, und zwar im Name eines Vereins, der offiziell mit der Bezeichnung „Angelsportverein der Gemeinde Sinnersdorf e. V.“ im Vereinsregister eingetragen ist.

Der Vereinsname findet seine Begründung in der Situation, aus der die Motivation zur Gründung dieses Vereins hervorging. Als nämlich im Jahr 1964 die Gemeinde Sinnersdorf ihre Verwaltungselbständigkeit erhielt, häuften sich bei der Gemeindeverwaltung die Nachfragen in Bezug auf Angelsportmöglichkeiten. Die Aufnahmekapazitäten bereits bestehender Vereine mit gepachteten Fischereirechten im Einzugsbereich der Gemeinde waren beschränkt, in den meisten Fällen sogar erschöpft.

Da auch unter den Bediensteten der Verwaltung reges Interesse am Angelsport bestand, kam es 1965 zur Gründung des „Angelsportvereins der Gemeinde Sinnersdorf“.

Der Verein war nun da, was fehlte, war ein entsprechendes Gewässer. Geschickt und sinnvoll überbrückten die Mitglieder die gewässerlose Zeit durch Teilnahmen an Lehrgängen der Fischereianstalt in Aalbaum und durch vorbildliches Ansparen von Geld, um bei sich bietenden Gelegenheiten gut gerüstet zu sein.

Das Regenrückhaltebecken in Sinnersdorf, wo der Verein 1966 sein erstes Angeln aufnahm, stellt sich rasch wegen der Verunreinigung als nicht geeignet heraus. Zwei Jahre später gelang es dem Verein, die Fischereirechte in der Kiesgrube Herrling zwischen Auweiler und Orr zu pachten und 1976 sogar unter dem langjährigen Vereinsvorsitzenden Heinz Schaaf einen 50-prozentigen Anteil an dem Gewässer

Liebe Seniorinnen und Senioren,

die Dorfgemeinschaft »Greesberger« Esch lädt Sie auch in diesem Jahr herzlich ein zum Frühschoppen der Escher Kirmes am

Sonntag, 10. September 2000, ab 11.30 Uhr,
im Festzelt an der Griesberger Straße.

Eigens für Sie werden Tische dekoriert sein, an denen Ihnen die Dorfgemeinschaft wieder einen Imbiss servieren wird.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Dorfgemeinschaft »Greesberger« Esch

UTZ SCHEFFLER
Heizung - Sanitär

Pescher Straße 6
50765 Köln-Auweiler

Telefon: (02 21) 71 33 56
Telefax: (02 21) 5 90 81 24

Wärme-Service · Öl - Gas - Wasser
Wartungen · Reparaturen
Modernisierung · Notdienst

Grundstück anzukaufen. Mit großem Einsatz der Mitglieder wurde schrittweise ein Landschaft gestaltet, die den Vorstellungen der Angelfreunde entsprach.

Seit 1993 ist der Verein Eigentümer des gesamten Gewässergrundstücks, welches inzwischen zu einer ansprechenden Angleridylle mit eigenem Vereinsheim entwickelt worden ist.

Zusätzlich zu der ehemaligen Herrling-Kiesgrube hatte der Verein von 1978 bis 1999 die Fischereirechte im Sinnersdorfer Biotop gepachtet; zu einer Verlängerung des Pachtvertrages kam es, wahrscheinlich wegen eines anstehenden Eigentümerwechsels, bisher nicht.

Aufgrund der zahlreichen Bewerbungen um die Aufnahme in den Verein ist man jedoch ernsthaft bemüht, weitere Gewässer für den Angelsport anzumieten, was sich allerdings immer wieder als schwierige Angelegenheit herausstellt.

Die optimale Lösung für den Verein ist und bleibt jedoch die eigene Angelsportanlage zwischen Auweiler und Orr an der Stadtgrenze zwischen Köln und Pulheim, die Sicherheit gibt, das Treffen von für den Angelsport positiven Dispositionen erleichtert und den Gemeinsinn der Mitglieder fördert. Ein nicht mehr wegzudenkender Ort für persönliche Begegnungen, zur Konversation – natürlich auch für das Anglerlatein – und für die Veranstaltungen von Festlichkeiten ist das Vereinsheim.

Um fachmännisch das Fischwaid betreiben zu können, sind Aus- und Fortbildung wichtige Voraussetzung für die verantwortungsbewussten Sportangler. So führt der Verein diesem Zweck dienende Veranstaltungen durch, in deren Rahmen auch die Vorbereitung zur Ablegung der Fischerprüfung steht. Die Bereitschaft der Mitglieder zur Teilnahme an überörtlichen Fortbildungsveranstaltungen, wie z. B. an Lehrgängen der Fischereianstalt in Aalbaum, wird durch den Verein gefördert.

Der gut ausgebildete Angelsportler spürt schnell, wenn in seinem Bereich etwas nicht in Ordnung ist, wenn z. B. die Qualität des Wassers sich verändert und dadurch der Fischbestand gefährdet ist. Er versteht es, das Wasser zu analysieren und die erforderlichen Maßnahmen zur Behebung von Problemen zu treffen; denn wo das Leben im Wasser leidet, ist auch der gesamte Wasserhaushalt in Gefahr.

Lotto 6 aus 49 Mittwoch + Lotto 6 aus 49 Samstag

Tabakwaren - Schreibwaren - Zeitschriften

Lotto-Shop Buchmann

Inh. Clemens Buchmann



Ihre Postagentur

Deutsche Post



Weilerstraße 33, 50765 Köln

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8.30-13.00 und 15.00 - 18.30 Uhr

Sa. 8.30-13.00 Uhr, Mi. nachmittag geschlossen

Lotto 6 aus 49 Mittwoch + Lotto 6 aus 49 Samstag

Durch die Sorgfalt für die Erhaltung einer guten Wasserqualität und die Pflege der Uferlandschaft leistet der Angelsportverein einen nicht unwesentlichen Beitrag im Kampf für eine gute, leider vielerorts gefährdete Umwelt.

Der Angler selbst findet in seinem Sport Erholung und die Kraft, Unruhe, Sorge und Angst zu bewältigen, er ist aber bei weitem kein Eigenbrötler oder gar Egoist, er pflegt die Gemeinschaft und, das zeigt sich bei den Vereinsfestivitäten, auch die Geselligkeit.

Die Redaktion von „Esch Aktuell“ beglückwünscht den „Angelsportverein der Gemeinde Sinnersdorf e. V.“ zu seinem 35-jährigen Bestehen und wünscht ihm weiterhin: Petri Heil!

Fahrschule Theo Ibscher



ESCH

Martinusstraße 4 · 50765 Köln

Telefon (02 21) 5 90 72 90

Auto-Tel. (01 72) 6 03 83 30

Bürozeiten Mo. - Do. 16.30-19.00 Uhr

Theorie Mo. + Mi. 19.00-20.30 Uhr

WEIDENPESCH

Neusser Straße 706 · 50737 Köln

Telefon (02 21) 74 30 84

Auto-Tel. (01 72) 6 03 83 30

Bürozeiten Mo. - Do. 16.30-19.00 Uhr

Theorie Di. + Do. 19.00-20.30 Uhr

Oldie-Abend

mit der Band

June 79



Beginn 20.30 Uhr (Einlaß 1
Vorverkauf ab 7. August 2000

Wegen des großen Erfolgs zum zweiten Mal

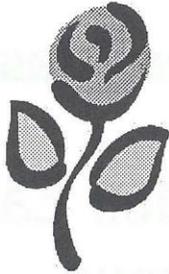
Live-Musik für alle Altersklassen



**Hits von den Beatles, den Eagles,
der Spencer Davies Group,
den Monkeys, den Hollies,
Phil Collins sowie
Evergreens wie „Satisfaction“
„Marmor, Stein und Eisen
bricht“ und Titel von BAP,
den Hühnern
und den Bläck Fööss**

**Samstag, 9. September 2000, Festzelt in Köln-Esch,
19.00 Uhr), Eintritt 15,00 DM (Im Vorverkauf 13,00 DM)
0: Reinigung Rothenbücher, Auf dem Driesch 8, Köln-Esch
Reisebüro Baur, Martinusstraße 4, Köln-Esch**

Blumen Merz



Kirchgasse 1
50765 Köln - Esch
Tel: 0221 / 590 59 39
Fax: 0221 / 590 58 98

Wir bieten Ihnen ständig eine Auswahl von:

- Sträuße
- Saisonpflanzen
- Zimmerpflanzen
- Gestecke
- Trauerfloristik
- Hochzeitsfloristik
- Trockenarrangements
- Kränze aller Art
- Lieferservice

Wir beraten Sie auch gerne über
Dekorationen jeglicher Art und sind Ihnen
bei der Durchführung behilflich.

Montags bis Freitags:

08:30 – 13:00

15:00 – 18:30

Samstags:

08:30 – 13:00

Abholen des Zachäus

In diesem Jahr wird der Zachäus in der Martinusstraße bei den Familien Alfons Everz und Peter Weis in Esch abgeholt.

Als Einstimmung in die Escher Kirmes wollen wir wieder mit der Gaudi-Band Auweiler durch ein paar Straßen ziehen.

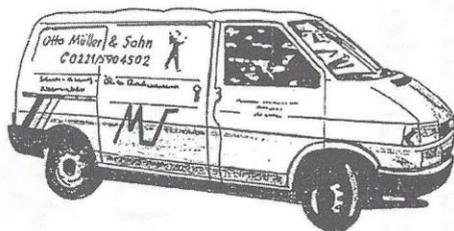
Treffen 19.15 Uhr, Am Alten Weiher/Ecke Drosselweg, von da durch Drosselweg – Starenweg – Am Alten Weiher – Edmund-Richen-Str. – Andreasstraße zur Martinusstraße.

Die Anwohner der genannten Straßen sind herzlich eingeladen, sich dem Umzug anzuschließen.

Montag 11. September 2000 19.00 Uhr Dämmerchoppen mit Verbrennung des Zachäus

Eintritt frei

MS **Otto Müller & Sohn**
50767 Köln-Pesch ☎ (02 21) 5 90 45 02



Ihr Installateur
aus Pesch



Heizung • Sanitär • Wasseraufbereitung

• Selbstbau-Systeme •
Verkauf • Montage • Planung • Beratung

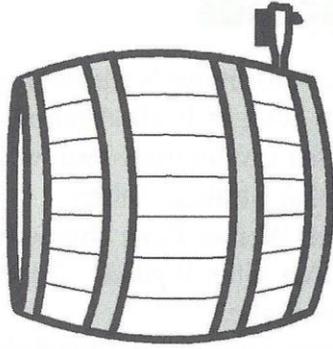
Offenbachstraße 40 • Köln-Pesch ☎ 5 90 45 02 • Fax 5 90 75 30

DER GETRÄNKE-FACHMARKT IN ESCH

Köln-Esch Frohnhofstr.22 / Ecke Weiler Str.

durchgehend geöffnet: Mo.-Fr. 8.00-20.00 Uhr
Sa. 8.00-16.00 Uhr

**Dauerniedrig-Preise und
wechselnde Angebote**



Faßbier gekühlt vorrätig

Gaffel Kölsch

Reissdorf Kölsch

Früh Kölsch



GEROLSTEINER



Diebels



OHG

PK

Getränke



ERNTEDANKFEST

in Auweiler

**Samstag, 30. Sept. 2000 ab 12 Uhr
und
am Sonntag, 01. Okt. 2000**

Frühschoppen ab 10.30 Uhr

**auf dem Bauernhof
der Familie Oechsle, Auweilerstr. (Bushaltestelle)**

- **Frisches Obst und Gemüse aus Auweiler**
- **Anbaugebieten**
- **Gepflegtes Kölsch vom Faß, erstklassige**
- **Weine**
- **Grill- und Wurstspezialitäten, Reibekuchen
frisch aus der Pfanne**
- **Kaffee und Kuchen „wie bei Mutttern“**
- **Unterhaltung und Süßigkeiten für die Kinder**

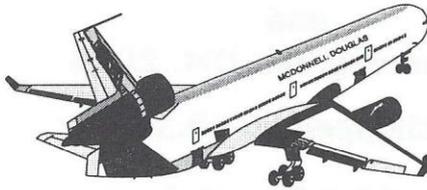
Musik und Tanz

-Eintritt frei -

**Maigesellschaft „Greesberger“ e.V.
Auweiler, geg. 1926**



Reise



Büro

**Martinusstraße 4
50765 Köln-Esch**

Telefon (02 21) 9 59 12 40

Telefax (02 21) 9 59 12 41

***Ihr Partner
namhafter Reiseveranstalter***

Gemütlicher Abend der Dorf- gemeinschaft Esch

Samstag, 11.11.2000, 20.00 Uhr
Saal der Lehr- und Versuchsanstalt
Auweiler, Gartenstraße 11



Willi Armbröster



Mitwirkende:

**Willi Armbröster
als
„Hinterbänkler“**

**Musikgruppe
„Die Ohrwürmer“**

**Das Musik-Duo
„Die Zwei“**

**Tanzgruppe
„Escher Mädchen“**



RÖDER HEIZUNG SANITÄRANLAGEN
GmbH

Edmund-Richen-Straße 55 · 50765 Köln · Tel. 02 21 / 9 59 17 86 · Fax 02 21 / 9 59 17 87 · E-Mail axpir@aol.com

Ihr Fachbetrieb im Kölner Norden

- Meisterbetrieb
- 3D Badplanung
- Behindertengerechte Bäder
- Brennwerttechnik
- Solartechnik
- Regenwassernutzung
- Schornsteinsanierung
- Kundendienst
- Notdienst
- Elektronische Rohrbruch-Leck-Ortung in Heizung-, Gas- u. Sanitäreanlagen
- Rohrreinigung
- Kernbohrungen
- Wartung • Reparatur • Neuanlagen
- Sauna
- Wellness / Solarium

Lagerverkauf • Ausstellung* • Werkstatt

Donatusstraße 109 • 50767 Köln (Pesch)

*Online

Hallo, liebe Kinder!

Sankt Martin hat sich gemeldet! Er kommt nach Esch am Montag, 13. November 2000,

und wünscht sich, dass ihr ihn mit euren Laternen durch die Straßen begleitet. – Kommt ihr?

Wir treffen uns um 16.30 Uhr auf dem Wirtjanshof der Familie Horstkotte und gehen pünktlich um 17.00 Uhr los.

Zugweg: Frohnhofstraße, Am Kölner Weg, Volkhovener Straße, Frohnhofstraße, Griesberger Straße, Damianstraße, Auf dem Driesch, Thenhovener Straße.

Martinsfeuer: Ecke Thenhovener Straße, Frohnhofstraße

Natürlich gibt es am Schluss auf dem Frohnhof der Familie Meyers wieder für jeden von euch einen Weckmann.

Wir bitten die Eltern herzlich, Ihre Autos nicht auf der Straße vor dem Frohnhof zu parken.

Martinssammlung

In der Zeit vom 24.10. bis 07.11.2000 führt die Dorfgemeinschaft »Greesberger« Esch wieder eine Haussammlung für den Martinszug durch.

Die Sammler/Innen können sich auf Verlangen ausweisen. Wir bedanken uns im voraus für Ihre großzügige Unterstützung.

**ESCH
AKTUELL**

Redaktion:

Wolfgang Klee, Martinusstr. 61, 50765 Köln, Tel.: 5 90 23 02

Gunter Ruiters, Am Braunsacker 117, 50765 Köln,

Tel.: 5 90 63 25

Für zugesandte Beiträge und Termine übernehmen wir keine Haftung

Verteilung kostenlos an alle Haushalte in Esch und Auweiler

Café - Bistro

Miró.

DIE gute Adresse in Esch !

- **Frühstück**
- **Mittagstisch**
durchgehend warme Küche bis 22.00
- **Kaffee und Kuchen**
- **Eis**
- **Biergarten**

Dienstag - Freitag ab 9.00 Uhr

Samstag und Sonntag ab 10.30

Montag Ruhetag

Frohnhofstraße 33, 50765 Köln

Tel. 0221 - 959 10 24

Die 25. Kölner Kolpingfamilie wurde in Esch gegründet

Am 11. April trafen 21 Personen im Martinushaus in Esch zusammen und gründeten die 25. Kolpingfamilie auf dem Stadtgebiet von Köln. Die neu gegründete Familie umfasst den katholischen Seelsorgebereich Kreuz Köln-Nord mit den Pfarrgemeinden St. Martinus in Esch, St. Elisabeth in Pesch und St. Cosmas und Damian in Weiler. So lässt sich auch der Name „Kolpingfamilie im Seelsorgebereich Kreuz Köln-Nord“ erklären.

Das Banner, ein Geschenk des Kolpingbezirks Köln Stadt, trägt die Aufschrift „Kolpingfamilie Esch-Pesch-Weiler“.

Die Weihe des Banners erfolgte am 20. Mai im Rahmen des feierlichen Gründungsgottesdienstes in St. Elisabeth, an dem zahlreiche Fahnenabordnungen von Kolpingfamilien aus dem Kölner Raum und von benachbarten Vereinen teilnahmen.

Die Gründungsversammlung wählte folgenden Vorstand:

1. Vorsitzender	Horst Kawaschinski
2. Vorsitzender	Ludwig Reinke
Kassierer	Wolfram Kelzenberg
Pastoraler Begleiter	Georg Menne
Schriftführer	Michael Diegmann
Jugendbeauftragte	Cornelia Kirsch/Melanie Rosenbaum
Beisitzer	Herbert Ehnert/Franz Tebbe

Inzwischen hat die neue Kolpingfamilie, die offen ist für katholische und evangelische Männer, Frauen und Jugendliche, 44 Mitglieder

Den Lesern zur Beachtung

Auch in dieser Ausgabe von **ESCH AKTUELL** finden Sie wieder Werbung. Mit unserem herzlichen Dank an die Inserenten möchten wir Sie gleichzeitig freundlichst bitten, diese Firmen bei Ihren Einkäufen zu berücksichtigen.

Dorfgemeinschaft »Greesberger« Esch, Der Vorstand

Die OT in Esch - Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche

Offener Treff - Zu den Öffnungszeiten besuchen Mädchen und Jungen zwischen 7 und 18 Jahren die OT. Man muss sich nicht an- oder abmelden. Angeboten werden Gesellschaftsspiele, es können preiswerte Getränke verzehrt werden. Hier lernt man die OT kennen und trifft (neue) Freunde.

Sport - Auf dem Aussengelände ist z.B. Skaten, Tennis, Fußball, Basketball möglich. Drinnen gibt es einen Toberaum und Geschicklichkeitsgeräte wie Einrad, Pedalos, Balancebretter und Jongliermaterial.

Konzerte - An jedem ersten Samstag im Monat bieten wir Euch Live-Musik der unterschiedlichsten Stile. Auftreten können Jugendbands bis 21 Jahre Durchschnittsalter.

Unterricht - Auf Anfrage können Interessierte bis 14 Jahre bei unseren Bandmitgliedern und Honorarkräften erste Erfahrungen mit Schlagzeug, Gitarre und Keyboard machen.

Gruppen - Jeden Donnerstag ist die OT für alle diejenigen da, die in speziellen Interessengruppen ihren Hobbys nachgehen oder neue Dinge ausprobieren wollen. Der offene Treff ist dann geschlossen. Welche Gruppen jeweils stattfinden, können wir Euch jeweils am besten persönlich sagen. Also nachfragen!

Kurse - Neben den Gruppen und dem offenen Treff bieten wir Euch auf Anfrage auch spezielle Kurse an (z.B.: Airbrush oder Aerobic).

Einladung - Wenn Sie Fragen, Anregungen oder Beschwerden zu unserer Arbeit haben, rufen Sie an oder kommen Sie gerne vorbei.

Georg Hensel (Dipl.-Sozialarbeiter)
Nicole Laukens (Dipl.-Heilpädagogin)

Wo findet man uns?

Am Sportplatz zwischen Auweiler
und Esch unterhalb der Turnhalle.

Öffnungszeiten

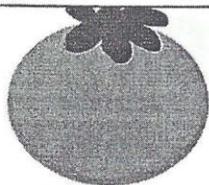
Mo	16-21 h
Di	15-18 h (nur für Kinder bis 11 J.)
Mi	16-21 h
Do	Gruppentag (ab 15 h)
Fr	16-21 h
Sa	14-18 h

Bis
18 Uhr
ist das
Rauchen
in der
OT
nicht
erlaubt.

OT
esch

OFFENE TÜR ESCH

Martinusstrasse 28
50765 Köln
Tel. 0221 / 5901347



Gemüse



Obst



Eier



**Äpfel, Birnen,
Pflaumen**

frisch vom

Frohnhof

Familie Meyers Frohnhofstraße 2 50765 Köln

fon 0221-5906485 fax 0221-5901991

Geöffnet Di.-Fr. von 9-12, 15-18 & Sa. 9-12 Uhr

Mo. geschlossen Parkmöglichkeiten im Hof



AUER COURTH'S

GARTEN & LANDSCHAFTS-SERVICE

HANNS COURTH	PFLEGEN, MÄHEN, SCHNEIDEN
50765 KÖLN-ESCH	FÄLLEN UND ENTSORGEN
WERNERSHOF	ÖKOLOGISCHER
GRIESBERGER STR. 24	PFLANZENSCHUTZ

TELEFON (02 21) 5 90 13 04

Termine 2000 · Termine 2000 · Termine 2000 · Termine 2000

September

- 02.09. Kath. Gemeinde: Kinderbasar (Bekleidung),
Martinushaus
- 02.09. 11.00 Uhr Kindergarten St. Martinus
Sommer-Wochenmarkt
- 08.-11.09. DG Esch: Kirmes in Esch
- 17.09. Kath. Gemeinde: Fuß- und Fahrradwallfahrt
nach Knechtsteden
- 30.09. MG Auweiler: Erntedankfest in Auweiler

Oktober

- 01.10. MG Auweiler: Erntedankfest in Auweiler
- 01.10. Kath. Gemeinde: Ökumenisches Erntedankfest
- 21.10. 19.30 Uhr Terminabsprache der Vereine
- 21.10. Kath. Gemeinde: Kinderbasar (Spielzeug),
Martinushaus
- 27.10. Kath. Gemeinde: „Talk unterm Turm“,
Martinushaus

November

- 08.11. Kindergarten St. Martinus: Martinszug
- 11.11. 20.00 Uhr DG Esch: Gemütlicher Abend
- 11.11. 18.30 Uhr Kath. Gemeinde: Festgottesdienst zum
St. Martinus-Patrozinium
- 12.11. 14.30 Uhr KFD: Martinusmarkt auf dem Kirchplatz
- 13.11. 17.00 Uhr DG Esch: Martinszug
- 24.11. 14.00 Uhr Kindergarten St. Martinus: Spielzeug-Basar

Dezember

- 02.12. MG Auweiler: Seniorenfest
- 03.12. 11.00 Uhr Kartenvorverkauf für die Prunksitzung am
09.02.2001
-



Garde Kölsch

BAUER WERBEGENTUR

**Dat es e
Leckersche!**

Typisch Kölsch!

